

ZUFLUCHT GESUCHT

SPRACHLOS...

Alle Kinder aus dem Film, die aus einem fernen Land kommen und jetzt hier in Europa in die Schule gehen, verstehen hier erst einmal gar nichts. Sie kommen aus Ländern, in denen die Schrift beispielsweise so aussieht:

ሃገረ ኤርትራ

Das ist Tigrinya, eine alte afrikanische Sprache und heißt: Eritrea.

ايرتريا قلود

Das ist Arabisch und heißt: Eritrea.

ايران

Das ist Persisch und heißt: Iran.

کۆماری عێراق

Das ist Kurdisch und heißt: Irak.

افغانستان

Das ist Persisch und heißt: Afghanistan

(in manchen Ländern gibt es sogar mehrere Schriften)



1. Versuche jetzt, die Ländernamen in den verschiedenen Sprachen und Schriften so genau wie möglich abzuschreiben:

ሃገረ ኤርትራ

ايرتريا قلود

ايران

کۆماری عێراق

افغانستان

2. Versuche danach ein zweites Mal zu schreiben! Jetzt versuchst du aber, dir Wort für Wort einzuprägen. Merke dir, so gut du kannst, wie die Wörter aussehen. Dann drehst du das Blatt um und schreibst das erste Wort so, wie du dich Erinnerst. Dann drehst du es wieder um und machst es genauso mit dem zweiten Wort, bis du alle fünf Ausdrücke geschrieben hast...